TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1953 No. 59

A. TITEL

Notawisseling tussen de Nederlandse en de Israëlische Regering betreffende de afgifte van gratis visa aan studenten; 's-Gravenhage, 18 Juni 1953

B. TEKST

Ι

LÉGATION D'ISRAEL

The Hague, June 18th, 1953

Excellency,

I have the honour to refer to conversations which have recently taken place between the representatives of our two Governments regarding the issuing of gratis visas to students participating in organized study schemes and to suggest that an agreement in the following terms be concluded.

- 1) The Government of Israel shall issue gratis visas to any Netherlands subject travelling to Israel in order to participate in an organized study scheme approved by the Government of Israel.
- 2) The Government of the Netherlands shall issue gratis visas to any Israel national travelling to the Netherlands in order to participate in an organized study scheme approved by the Government of the Netherlands.

Upon the receipt of the Note of Your Excellency indicating that the foregoing provisions are acceptable to the Government of the Netherlands, the Government of Israel will consider that this Note and Your Excellency's reply constitute an agreement between the two Governments on this subject. The agreement to enter into force thirty days after the date of Your Excellency's Note in reply.

Please accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

(s.) M. AMIR
Minister of Israel

His Excellency the Minister for Foreign Affairs, The Hague.

П

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

General Affairs Department

No. 78033

June 18th, 1953.

Sir.

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's Note of to-day's date in the following terms:

(zoals in No. I)

I have the honour to inform Your Excellency that the Netherlands Government are prepared to accept the foregoing provisions and will regard Your Excellency's Note and the present reply as constituting an agreement between the two Governments, which enters into force thirty days after the date of this reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my high consideration.

(s.) W. DREES

Minister of Foreign Affairs a.i.

His Excellency Dr M. Amir Esq., Envoy extraordinary and Minister plenipotentiary of Israel, The Hague.

G. INWERKINGTREDING

De bij deze notawisseling tot stand gekomen overeenkomst treedt 18 Juli 1953 in werking.

Uitgegeven de veertiende Juli 1953.

De Minister van Buitenlandse Zaken, J. W. BEYEN.